

ВИЗУАЛЬНЫЙ НЕМЕЦКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ



Издательство АСТ
Москва



УДК 811.112.2(038)
ББК 81.2Нем-4
В42

*Дизайн обложки и макет Л. Ковальчук
Перевод Н.Н. Нестеровой, Е.И. Лазаревой*

Визуальный немецко-русский словарь. – Москва: Издательство АСТ, 2016. – 511, [1] с.: ил. – (Современный визуальный словарь).

ISBN 978-5-17-094907-6

Визуальный немецко-русский словарь содержит свыше 3500 иллюстраций и около 6500 слов и выражений.

Подробно освещены 17 тем, среди которых Дом, Обучение, Здоровье, Покупки, Общественное питание, Транспорт, Флора и фауна, Спорт, Работа, Досуг и др.

Словарь поможет значительно расширить словарный запас и освоить ситуативную лексику.

Корпус словаря снабжен русским и немецким указателями.

Предназначен для всех, кто изучает немецкий язык или работает с ним.

**УДК 811.112.2(038)
ББК 81.2Нем-4**

ISBN 978-5-17-094907-6

© ООО «Издательство АСТ»

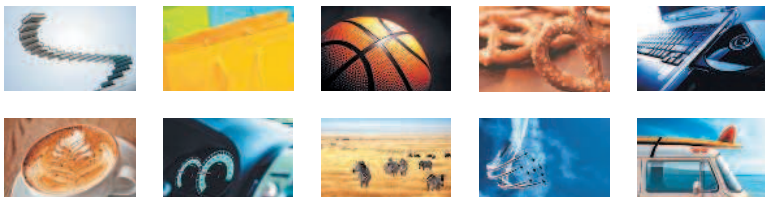
ОТ ИЗДАТЕЛЬСТВА

Визуальный немецко-русский словарь, предлагаемый вам, удобен, красив, информативен, легок в использовании. Все эти качества делают его необходимым инструментом в процессе овладения немецким языком.

Словарь содержит свыше 6500 слов и выражений и более 3500 иллюстраций, помогающих наилучшим образом воспринять и усвоить информацию (языковую и страноведческую). А помещенные в каждом из разделов списки слов и наиболее употребительных фраз, которые могут также понадобиться вам в общении, — верный способ обогатить ваш словарный запас.

Материал организован по тематическому принципу. Подробно представлены 17 тем, среди которых Люди, Транспорт, Окружающая среда, Спорт и др.

Корпус словаря снабжен немецким и русским указателями с обозначением страниц, на которых встречается то или иное слово.



СОДЕРЖАНИЕ INHALT

ДОМ / DAS HAUS 11	виды работы † 37	позвоночник † 60
квартира † die Wohnung 13	технические Einzelheiten	die Wirbelsäule
вход † der Eingang 13	материалы † 37	сустав † das Gelenk 60
гостиная † 14	die Materialien	внутренние органы † 61
das Wohnzimmer	строительство † 38	die inneren Organe
спальня † 16	der Bau	репродуктивные органы † die Fortpflanzungsorgane 62
das Schlafzimmer	строительные материалы † 39	размножение † 62
постельное бельё † 17	der Baubedarf	die Fortpflanzung
die Bettwäsche	техника † die Technik 39	контрацепция † 63
столовая † 18	инструменты † 39	die Empfängnisverhütung
das Esszimmer	der Werkzeugkasten	голова † der Kopf 64
посуда и столовые приборы † das Geschirr und das Besteck 19	ремонт † das Tapezieren 40	кожа † die Haut 64
кухня † die Küche 20	инструменты † 42	возраст † das Alter 65
кухонная техника † 21	der Werkzeugkasten	семья † die Familie 66
die Küchengeräte	свёрла для дрели † 42	эмоции † die Gefühle 68
кухонная утварь † 22	die Bohrer	события в жизни † 70
die Küchengeräte	сад † der Garten 44	die Ereignisse des Lebens
детская комната † 26	виды садов † 44	торжества † die Feste 72
das Kinderzimmer	die Gartentypen	праздники † die Feste 73
уход за ребёнком † 26	декоративные конструкции † die dekorative Besonderheiten 45	
die Säuglingspflege	садовые растения † 46	ЗДОРОВЬЕ / DIE GESUNDHEIT 75
сон † das Schlafen 26	die Gartenpflanzen	болезнь † die Krankheit 76
еда † das Essen 27	садовый инвентарь † 47	на приёме у врача † 77
ванная комната † 28	die Gartengeräte	beim Arzt
das Badezimmer		окулист † der Augenarzt 79
стирка † das Waschen 30	ЛЮДИ / DIE MENSCHEN 51	отоларинголог (ЛОР) † 80
принадлежности для уборки † 31	тело † der Körper 52	der Hals-Nasen-Ohren-Arzt
die Reinigungsartikel	лицо † das Gesicht 54	стоматолог † 81
внутренние системы † 33	глаз † das Auge 55	der Zahnarzt
die Hausanschlüsse	рот † der Mund 56	травма † die Verletzung 82
электричество † 33	ухо † das Ohr 56	беременность † 84
die Elektrizität	кисть † die Hand 57	и роды † die Schwangerschaft und die Geburt
сантехника † 34	ступня † der Fuss 57	кормление † das Stillen 85
die Installation	физиологические системы † 58	нетрадиционная медицина † die Alternativtherapien 86
раковина † 35	die Körpersysteme	
das Spülbecken	мышцы † die Muskeln 59	
туалет † die Toilette 35	скелет † das Skelett 60	
мастерская † 36		
die Werkstatt		

РАБОТА / DIE ARBEIT	89	ПОКУПКИ / DER EINKAUF	119	ПИЩА / DIE NAHRUNGSMITTEL	153
профессии †	90	торговый центр †	120	мясо † Fleisch	154
die Berufe		das Einkaufszentrum		сорта мяса †	155
офис † das Büro	96	универмаг †	121	die Fleischsorten	
офисное	98	das Kaufhaus		птица † das Geflügel	155
оборудование † die Büroausstattung		мужская одежда †	124	рыба и морепродукты † der Fisch und die Meeresfrüchte	156
der Computer	99	die Herrenbekleidung		овощи † das Gemüse	158
рабочий стол † das Desktop	100	ткани † die Stoffe	127	фрукты † das Obst	162
канцелярские принадлежности † der Bürobedarf	101	женская одежда † die Damenbekleidung	128	ягоды и бахчевые культуры † das Beerenobst und die Melonen	164
ОБУЧЕНИЕ / DAS LERNEN	103	детская одежда † die Kinderbekleidung	131	орехи † die Nüsse	166
школа † die Schule	104	младенец † das Baby	131	сухофрукты † das Dörrobst	167
специализированные школы † die außerschulische Bildung	107	ребёнок † das Kind	132	злаки и бобовые † die Getreidearten und die Hülsenfrüchte	168
математика † die Mathematik	108	обувь † die Schuhe	134	злаки † das Getreide	168
фигуры † die Formen	108	головные уборы † die Kopfbedeckung	135	крупы † die verarbeiteten Getreidearten	168
тела † die Körper	109	аксессуары † die Accessoires	136	рис † der Reis	169
линии † die Linien	109	сумки † die Taschen	136	семена † die Körner	169
инструменты † die Ausrüstung	109	сувенирный магазин † der Souvenirladen	138	бобовые и стручковые † die Bohnen und die Erbsen	170
измерения † die Maße	110	украшения † der Schmuck	139	макаронные изделия † die Nudeln	170
физика и химия † die Physik und die Chemie	110	цветочный магазин † der Blumenladen	140	травы † die Kräuter	171
биология † die Biologie	114	аранжировка † die Blumenarrangements	141	пряности † die Gewürze	172
география † die Geografie	114	аптекарские товары † die Apotheke	142	бутилированные продукты † die Nahrungsmittel in Flaschen	174
литература † die Literatur	115	супермаркет † der Supermarkt	145	сладкие пасты † der süße Aufstrich	174
высшее образование † die Hochschulbildung	116	сладости † die Süßwaren	148	приправы и соусы † die Würzen und die Sossen	175
библиотека † die Bibliothek	117	тара † die Verpackungen	149		
		магазин игрушек † die Spielwaren	150		

молочные продукты † die Milchprodukte	176	лёгкая закуска †	195	причёски †	218
сыры † der Käse	176	die Knabbereien		die Frisuren	
молоко † die Milch	177	ресторан †	196	цвета † die Farben	219
пирожные и десерты † Kuchen und Nachspeisen	178	das Restaurant		косметика †	220
праздничные торты † die festlichen Kuchen	179	сервировка стола † das Gedeck	198	das Make-up	
хлеб и мука †	180	блюда † das Menü	199	косметические процедуры † die Schönheitsbehandlungen	221
das Brot und das Mehl		быстрое питание † der Schnellimbiss	200	косметические средства † die Toilettenartikel	222
выпекание хлеба † Brot backen	181	завтрак † das Frühstück	202	маникюр † die Maniküre	222
яйца † die Eier	182	обед / ужин † das Mittagessen / das Abendessen	204	средства связи † die Kommunikation	223
деликатесы † die Feinkost	183	первое блюдо † die Vorspeise / die Suppe	204	почта † die Post	223
напитки † die Getränke	184	основное блюдо † das Hauptgericht	204	телефон † das Telefon	224
горячие напитки † die heißen Getränke	184	способы приготовления † die Zubereitung	205	Интернет-кафе † das Internetcafé	225
безалкогольные напитки † die alkoholfreien Getränke	184	виды гарниров † die Beilagen	207	чрезвычайные службы † die Notdienste	226
алкогольные напитки † die alkoholischen Getränke	185	десерты † die Nachspeisen	207	скорая помощь † der Rettungsdienst	226
приготовление пищи † das Kochen	186			первая помощь † die erste Hilfe	227
ОБЩЕСТВЕННОЕ ПИТАНИЕ / AUSWARTS ESSEN	189	СЛУЖБЫ / DIE DIENSTLEISTUNGEN	209	полиция † die Polizei	228
кафе † das Café	190	банк † die Bank	210	пожарная команда † die Feuerwehr	230
кофе † der Kaffee	191	финансы † die Finanzwirtschaft	211	ТРАНСПОРТ / DER VERKEHR	233
чай † der Tee	191	гостиница † das Hotel	212	дороги † die Straßen	234
соки † die Säfte	192	вестибюль † die Empfangshalle	212	дорожные знаки † die Verkehrsschilder	236
молочные коктейли † Milchshakes	192	номер † das Zimmer	213	заправочная станция † die Tankstelle	237
еда † das Essen	192	обслуживание † die Dienstleistungen	213	автомобиль † das Auto	238
бар † die Bar	193	салон красоты † der Friseur- und Kosmetiksalon	216	внешний вид † das Äußere	238
алкогольные напитки † die alkoholhaltigen Getränke	195	волосы † die Haare	216	типы автомобилей † die Wagentypen	239
		аксессуары † die Accessoires	217		

салон †	240	танец † der Tanz	275	СПОРТ /	
die Innenausstattung		музыкальные ин-	277	ДIE SPORARTEN	309
управление †	241	струменты † die		футбол † der Fußball	310
die Armaturen		Musikinstrumenten		хоккей † das Hockey	312
механика †	242	туризм † der Tourismus	280	хоккей с шайбой †	312
die Mechanik		места посещения †	281	das Eishockey	
прокол †	243	die Sehenswürdigkeiten		хоккей на траве †	313
die Reifenpanne		активный отдых †	282	das Feldhockey	
общественный	244	die Freizeitaktivitäten		хоккей с мячом	313
транспорт †		парк † der Park	283	на льду † das Bandy	
Öffentlicher Verkehr		парк развлечений †	284	баскетбол †	314
поезд † der Zug	246	der Vergnügungspark		der Basketball	
типы поездов †	246	пляж † der Strand	286	действия † die Aktionen	315
die Zugtypen		детская площадка †	289	волейбол † der Volleyball	316
самолёт † das Flugzeug	248	der Spielplatz		пляжный волейбол †	316
авиалайнер †	248	кемпинг † das Camping	290	der Beachvolleyball	
das Verkehrsflugzeug		игры † die Spiele	292	гандбол † der Handball	317
аэропорт †	248	домашние развлече-	294	теннис † das Tennis	318
der Flughafen		ния † die		удары † die Schläge	319
салон † die Kabine	250	Unterhaltungselektronik		игры с ракеткой †	319
судно † das Schiff	252	фотография †	296	die Schlägerspiele	
другие суда †	254	die Fotografie		лёгкая атлетика †	320
andere Schiffe		типы фотоаппара-	297	die Leichtathletik	
порт † der Hafen	256	тов † die		спортивная гимнас-	322
мотоцикл †	258	Fotoapparatypen		тика † das Turnen	
das Motorrad		искусство и ремёс-	298	художественная	323
типы † die Typen	259	ла † das Kunsthandwerk		гимнастика †	
велосипед †	260	цвета † die Farben	299	das Kunstturnen	
das Fahrrad		культура †	301	фехтование †	323
		die Bildhauerei		das Fechten	
ДОСУГ /	263	прочие ремёсла †	302	тяжёлая атлетика †	324
ДIE FREIZEIT		andere Kunstfertigkeiten		das Gewichtheben	
досуг † die Freizeit	264	шитьё † das Nähen	304	гонки † der Rennsport	324
музей † das Museum	265	вышивка †	306	велоспорт †	325
театр † das Theater	266	die Stickerei		der Radsport	
балет † das Ballett	268	вязание † das Stricken	306	горнолыжный спорт †	326
кинотеатр † das Kino	269	другие виды руко-	306	der Ski Alpin	
цирк † der Zirkus	270	делия † anderes		дисциплины †	327
концерт † das Konzert	272	Textilhandwerk		die Disziplinen	
музыкальные стили †	274	коллекционирова-	307	льжные гонки †	327
die Musikstile		ние † das Sammeln		der Langlauf	

прыжки с трам-	327	удары † die Boxschläge	339	Олимпиада †	355
плина † das Skispringen		защита †	339	die olympischen Spiele	356
фристайл †	328	die Verteidigung		фитнес † die Fitness	356
das Freestyle-skiing		единоборства †	340	рыболовство †	358
сноуборд †	328	der Kampfsport		der Angelsport	
das Snowboarding		греко-римская	340	виды рыбной ловли †	359
санный спорт †	329	борьба † das Ringen		die Fischfangarten	
das Rennrodeln		вольная борьба †	340	действия †	359
бобслей † der Bobsport	329	das Freistilringen		die Aktivitäten	
скелетон † der Skeleton	329	действия †	342		
конькобежный	330	die Techniken		ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА / 361	
спорт † der Eisschnelllauf		конный спорт †	343	DIE UMWELT	
фигурное катание †	330	der Reitsport		космос † der Weltraum	362
der Eiskunstlauf		виды соревнований †	344	освоение космоса †	363
биатлон † der Biathlon	331	die Veranstaltungen		die Weltraumforschung	
стрельба †	331	конкур †	345	астрономия †	365
das Bogenschießen und		das Springreiten		die Astronomie	
Kurzwaffenschießen		виды препятствий †	345	Зодиакальные	365
кёрлинг † das Curling	331	die Hürden		созвездия †	
водные виды	332	соревнования	345	die Sternzeichen	
спорта † der Wassersport		конных упряжек † der		Земля † die Erde	366
академическая	332	Fahrsport		строение Земли †	366
гребля † das Rudern		гольф † das Golf	346	die Struktur der Erde	
безопасность †	333	снаряжение †	347	ландшафт †	368
die Sicherheit		die Ausrüstung		die Landschaft	
парусный спорт †	334	действия †	347	почвы † der Boden	371
der Segelsport		die Aktionen		горные породы †	372
плавание †	335	ключки для	347	das Gestein	
der Schwimmsport		гольфа † die Golfschläger		магматические †	372
стили †	335	бейсбол † der Baseball	348	magmatisches Gestein	
die Schwimmstile		площадка †	348	осадочные †	372
прыжки в воду †	336	das Spielfeld		sedimentär	
das Wasserspringen		действия † die Aktionen	349	метаморфические †	373
синхронное плава-	336	американский	350	metamorph	
ние † das		футбол † der Football		минералы †	374
Synchronschwimmen		регби † das Rugby	351	die Mineralien	
водное поло †	337	крикет † das Cricket	352	металлы †	375
der Wasserball		экстремальные виды	353	die Metalle	
подводное плавание	337	спорта † die		драгоценные	376
с аквалангом †		Extremsportarten		и полудрагоценные	
das Tauchen		другие виды спорта †	354	камни † die Edelsteine	
бокс † das Boxen	338	die anderen Sportarten			

поделочные	377	травянистые	412	местоимения †	432
камни †		растения †		die Pronomen	
die Schmucksteine		грибы †	413	личные местоимения †	432
камни органи-	377			Personalpronomen	
ческого происхожде-		АРМИЯ И АВИАЦИЯ /	415	притяжательные	432
ния †	organische	ДIE АRМEE UНD		местоимения †	
Edelsteine		ДIE LUFTFAHRT		die Possessivpronomen	
погода †	das Wetter	оружие †	416	косвенные местоимения †	432
город †	die Stadt	огнестрельное †	416	die Formen der	
районы †	381	die Feuerwaffen		Personalpronomen	
die Wohngegenden		боеприпасы †	417	предлоги †	433
архитектура †	382	die Munition		die Präpositionen	
die Architektur		метательное †	418	предлоги места †	433
здания и сооруже-	382	die Wurf- und		Präpositionen des Ortes	
ния †	die Gebäude und	Schleuderwaffen		предлоги движения †	433
Структуры		die Hieb- und Stichwaffen		Präpositionen der	
стили †	die Baustile	доспехи †	419	Zielrichtung	
383		обмундирование †	419	меры веса и длины †	434
ФЛОРА И ФАУНА /	387	die Uniform		die Maße und Gewichte	
ДIE ТIЕR- UНD		военные корабли †	420	площадь †	die Fläche
ПFLANZENWELT		die Kriegsschiffe		длина †	die Länge
животные †	die Tiere	военная техника †	420	434	
млекопитающие †	388	die Militärfahrzeuge		КАРТА МИРА /	437
die Säugetiere		военная авиация †	421	ДIE WELTKARTE	
птицы †	die Vögel	die Luftstreitkräfte		карта мира †	438
земноводные †	399	фигуры пилотажа †	422	die Weltkarte	
die Amphibien		der Kunstflug		Russia †	das Russland
рыбы †	die Fische	укрепления †	423	Федеральные	440
пресмыкающиеся †	402	die Festungsanlagen		округа †	die Förderkreise
die Reptilien		ИНФОРМАЦИЯ /	425	Европа †	Europa
беспозвоночные †	403	ДIE INFORMATION		Африка †	Afrika
die Wirbellosen		время †	426	Азия †	Asien
растения †	406	der Tag und die Nacht		Австралия	445
die Pflanzen		календарь †	428	и Океания †	Australien
дерево †	der Baum	der Kalender		and Ozeanien	
хвойные †	406	годы †	429	Северная и Централь-	446
die Nadelbäume		времена года †	429	ная Америка †	Nord-
широколиственные †	407	die Jahreszeiten		und Mittelamerika	
die Laubbäume		числа †	430	Южная Америка †	447
цветущие растения †	409	die Zahlen		Südamerika	
blühende Pflanzen					





DAS HAUS

DOM

ДОМ • DAS HAUS

die Dachrinne
водосток

das Dach
крыша

die Haustür
парадная дверь

das Fenster
окно

der Weg
дорожка

der Dachvorsprung
карниз

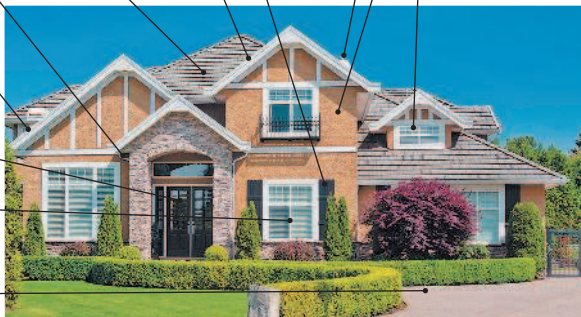
der Dachziegel
черепица

der Schornstein
труба

der Fensterladen
ставня

die Mauer
стена

das Mansardenfenster
мансардное окно



СПИСОК СЛОВ • VOKABULAR

das Reihenhaus
таунхаус

der Bungalow
бунгало

die Garage
гараж

der Hof
внутренний двор

die Alarmanlage
сигнализация

das Haus mieten
снять дом

das Doppelhaus
смежный дом

das Kellergeschoss
подвал

die Dachstube
мансарда

der Briefkasten
почтовый ящик

das Geschoss
этаж

der Mieter
квартиро-съемщик

das Terrassenhaus
террасный дом

das Einzelhaus
особняк

das Zimmer
комната
der Hausbesitzer
владелец дома

die Miete
арендная плата

КВАРТИРА • DIE WOHNUMG



der Wohnblock
многоквартирный
дом



die
Haussprechanlage
домофон



der Fahrstuhl
лифт

ВХОД • DER EINGANG



der
Treppenabsatz
лестничная
площадка

das Geländer
перила

die Treppe
лестница

die
Geländersäule
балясина

der
Türklopfer
дверное
кольцо



die Türklingel
дверной звонок

der Fußabtreter
коврик



die Diele
прихожая



die Türkette
цепочка



der Schlüssel
ключ

das Schloss
замок



der Türriegel
засов

die Vitrine
сервант



der Fernseher
телевизор

das Sofakissen
диванная
подушка

das Stuckornament
лепнина

der Kronleuchter
люстра

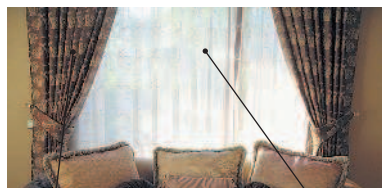
das Bücherregal
книжная полка

die Stehlampe
торшер

die Tischlampe
настольная лампа

die Bettcouch
диван-кровать

das Sofa
диван



der Vorhang
портьера

die Gardine
тюлевая
занавеска



die Jalousie
жалюзи



der Rollvorhang
штора



das Arbeitszimmer
кабинет